

Информационный бюллетень в отношении передачи прав на содержание

 Министерство Трудовых Ресурсов
Программа поддержки семьи

ПЕРЕДАЧА ПРАВ НА СОДЕРЖАНИЕ

Личная информация, предоставленная в данной форме, собрана в соответствии и во исполнение Закона о трудоустройстве и поддержке населения и Закона о трудоустройстве и поддержке нетрудоспособных. Сбор, использование и раскрытие личной информации определяется положениями Закона о свободе информации и защите конфиденциальности. Все вопросы в отношении данной информации должны быть направлены в адрес местного Центра по трудоустройству и поддержке населения.

НОМЕР ФАЙЛА
GA

В соответствии с Законом о трудоустройстве и поддержке населения или Законом о трудоустройстве и поддержке нетрудоспособных,

с учетом финансовой помощи, оказываемой мне Министром, я, _____ (напечатать имя)

настоящим передаю Министру Трудовых Ресурсов (далее именуемым Министром) _____ (напечатать имя)

все права по содержанию, которыми я обладаю, оговоренные в постановлении о содержании, включая право на то, чтобы:

- Выступать с заявлениями во исполнение распоряжения о содержании/взыскании алиментов в Британской Колумбии;
- Заключать соглашения о содержании/взыскании алиментов;
- Составлять или отстаивать изменения в отношении соглашения/распоряжения о содержании/взыскании алиментов;
- Получать платежи в соответствии с:
 - соглашением/распоряжением о содержании/взыскании алиментов;
 - распоряжением о содержании/взыскании алиментов, вынесенным в соответствии с Законом о Разводе (Канады) или на иных основаниях;
- Добиваться соблюдения соглашения/распоряжения о содержании/взыскании алиментов;
- Представлять заявления о содержании в судебные инстанции Британской Колумбии;
- Представлять распоряжение о содержании/взыскании алиментов в судебные инстанции Британской Колумбии при выезде плательщика за пределы провинции;
- Подавать или забирать назад распоряжение о содержании/взыскании алиментов в соответствии с Законом о содержании семьи и соблюдении платежей;
- Заключать соглашения должником в отношении возмещения задолженностей.

ВНИМАНИЕ: _____ (напечатать имя)
КАК Поставить ПОДПИСЬ

Я ознакомился(ась) с "УСЛОВИЯМИ ПЕРЕДАЧИ ПРАВ" на обратной стороне бланка. _____ (напечатать имя)
ИНИЦИАЛЫ ПЕРЕДАЮЩЕГО ПРАВА

ДАННОЕ СОГЛАШЕНИЕ О ПЕРЕДАЧЕ ПРАВ утрачивает силу тогда, когда:

Моя семья перестает получать помощь, отсутствуют задолженности, не взысканные правительством, **А ТАКЖЕ** при условии отправления на мой последний известный в Министерстве адрес письменного уведомления о **РАСТОРЖЕНИИ СОГЛАШЕНИЯ О ПЕРЕДАЧЕ ПРАВ.**

ПОДПИСЬ ЛИЦА, ПЕРЕДАЮЩЕГО ПРАВА: _____ ДАТА: _____
(год/месяц/число)

ПОДПИСЬ СВИДЕТЕЛЯ: _____

Несмотря на вышесказанное, _____ (напечатать имя заявителя/клиента)

ИМЕЕТ ПРАВО на получение платежей напрямую от ответчика в соответствии с распоряжением/соглашением о содержании, **ИЛИ** в тех случаях, когда распоряжение передано в Программу поддержки семьи и соблюдения платежей (Family Maintenance Enforcement Program (FMEP)), через FMEP, до получения уведомления от Министра.

НАПЕЧАТАТЬ ИМЯ EAW/FMW: _____ ДАТА: _____
(год/месяц/число)

ПОДПИСЬ EAW/FMW: _____ ЦЕНТР ЗАНЯТОСТИ И ПОДДЕРЖКИ: _____

ОРИГИНАЛ - GA ФАЙЛ КОПИЯ 1 - FMW (FMEP) КОПИЯ 2 - FMW (ФАЙЛ) КОПИЯ 3 - КЛИЕНТ

Раздел о предоставлении прав

(Данный раздел оговаривает права, которыми обладает правительство в отношении поддержки семьи. Для дополнительной информации обращайтесь к работнику по вопросам поддержки семьи).

Провинциальное правительство имеет право:

- Выступать от моего имени в целях достижения или изменения соглашения/распоряжения о содержании/взыскании алиментов;
- Выступать от моего имени в случаях, если плательщик предпринимает попытки снизить выплаты на содержание;
- Обеспечивать выполнение соглашений/распоряжений о содержании/взыскании алиментов;
- Получать выплаты на содержание от моего имени;
- Заниматься вопросами, имеющими отношение к соглашениям/распоряжениям о содержании/взыскании алиментов, за пределами Британской Колумбии;
- Заниматься вопросами, касающимися возвращения невыплаченных долгов.

Место для подписи

(Ваши инициалы и подпись должны быть засвидетельствованы взрослым)

Данная передача прав теряет свою силу тогда, когда я не буду более нуждаться в поддержке, все задолженности правительству будут выплачены и я получу письменное уведомление в том, что передача прав утратила силу.

Раздел о передаче прав

(Не ставьте здесь свою подпись. Данный раздел заполняется работником по вопросам занятости и поддержке населения или работником по вопросам поддержки семьи)

До тех пор, пока мое распоряжение не утверждено Программой поддержки семьи и соблюдения платежей, я могу получать ежемесячные выплаты на содержание от родителя или бывшего супруга. После утверждения моего распоряжения Программой поддержки семьи и соблюдения платежей, все платежи должны осуществляться через эту Программу.

УСЛОВИЯ ПЕРЕДАЧИ

- Я предоставляю право Министру передавать Директору по вопросам поддержки семьи и соблюдению платежей любую информацию, необходимую для представления, соблюдения и контроля за осуществлением платежей в соответствии с распоряжением о содержании/взыскании алиментов.
- Я предоставляю право Директору по вопросам поддержки семьи и соблюдению платежей передавать Министру любую информацию в отношении права на получение помощи, платежей, контроля за соблюдением распоряжения о содержании/взыскании алиментов.
- Я предоставляю право Министру на получение и поиск судебных документов, необходимых для осуществления переданных прав.
- Я буду сотрудничать с Министром и Директором по вопросам поддержки семьи и соблюдения платежей при необходимости получения, изменения или осуществления распоряжения о содержании/взыскании алиментов. Это включает в себя:
 - предоставление любой информации в отношении перки фамилии, адреса должника, адреса работодателя и зарплаты;
 - предоставление информации в отношении имени, возрастов, дат рождения, местожительства, местоживания всех детей;
 - предоставление встреч, собраний и судебных заседаний, касающихся отношения к передаче прав, которое происходит по просьбе Министра или Директора по вопросам поддержки семьи и соблюдения платежей;
 - предоставление номера судебного файла и наименования всех существующих распоряжений о содержании/взыскании алиментов.
- Я понимаю, что я не могу охватывать и принимать какие-либо действия или заключать соглашения относительно распоряжения о содержании/взыскании алиментов до тех пор, пока передача прав Министру не утратила силу или нет письменного разрешения со стороны Министра. Я понимаю, что если все-таки я воспользуюсь какими-либо переданными правами без разрешения, то это повлияет на мое право получения помощи.
- В тех случаях, когда правительство обращается за услугами юриста или юрист отстаивает какие-либо процессуальные действия от моего имени, я понимаю, что эти юристы используются только для правительства и между мной и юристом не могут быть взаимоотношения клиента с его защитником.
- Я понимаю, что только Министр обладает правом отмены, снижения или заключения соглашения в отношении задолженностей правительству. Правительство не обладает, без моего на то согласия, правом отмены или снижения задолженностей, причитающихся мне по распоряжению/соглашению о содержании/взыскании алиментов.
- Некоторые положения данного соглашения будут иметь силу даже после приостановления мне помощи, если будут иметь место задолженности, не взысканные правительством. До тех пор, пока остаются задолженности, я понимаю, что только Министр имеет право на то, чтобы:
 - отменить распоряжение о содержании/взыскании алиментов в соответствии с *Законом о содержании семьи и соблюдении платежей*;
 - получать платежи по задолженностям, не взысканных правительством по соглашению о передаче прав;
 - отстаивать заявление о снижении или отмене задолженностей, не взысканных правительством, в отношении распоряжения о содержании/взыскании алиментов;
 - заключать соглашения с должником в отношении возмещения задолженностей, не взысканных правительством;
 - обеспечивать соблюдение распоряжения о содержании/взыскании алиментов в отношении не взысканных правительством платежей.

ИНИЦИАЛЫ ПЕРЕДАЮЩЕГО ПРАВА

Условия передачи прав

(Ниже приводятся условия соглашения при передаче прав на содержание/взыскание алиментов Министру по Трудовым Ресурсам)

- Я предоставляю разрешение на обмен информацией между Министерством по Трудовым Ресурсам и Программой поддержки семьи и соблюдения платежей в отношении моего распоряжения о содержании/взыскании алиментов и права на получение помощи.
- Я предоставляю разрешение Министру получать от моего имени необходимые судебные материалы.
- Я буду предоставлять личную информацию для получения, изменения или соблюдения распоряжения. Я буду приходить на встречи, собрания или судебные заседания, когда это потребуется.
- Я не могу заключать какие-либо соглашения с родителем-плательщиком или бывшим супругом при отсутствии письменного разрешения от Министра. В противном случае я могу утратить право на помощь.
- Я понимаю, что юрист от моего имени работает только на правительство. Он/она не работает напрямую на меня.
- Я понимаю, что до тех пор, пока я получаю помощь, платежи на содержание принадлежат правительству. Только Министр имеет право на расторжение, снижение или заключение соглашений в отношении задолженностей правительству. Правительство не обладает правом отмены или снижения суммы задолженностей без предварительного на то моего согласия.
- Данное соглашение имеет силу до тех пор, пока я получаю помощь и не имеется задолженностей правительству.

Пожалуйста, НЕ ставьте подпись на образце. Данный образец только для информации!